



Decreto federale concernente la concessione alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) di un mutuo destinato a finanziare la ristrutturazione della sede dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL) a Ginevra

del 29 settembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;

visto l'articolo 22 della legge del 22 giugno 2007² sullo Stato ospite;

visto il messaggio del Consiglio federale del 24 febbraio 2016³,

decreta:

Art. 1

¹ Alla Fondazione per gli immobili delle organizzazioni internazionali (FIPOI) è concesso un credito d'impegno di 70 milioni di franchi per un mutuo rimborsabile in 30 anni a un tasso di interesse preferenziale. Il mutuo è destinato a finanziare la ristrutturazione della sede dell'Organizzazione internazionale del lavoro (OIL) a Ginevra.

² Il Consiglio federale fissa il tasso di interesse preferenziale.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 15 giugno 2016

La presidente: Christa Markwalder
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 29 settembre 2016

Il presidente: Raphaël Comte
La segretaria: Martina Buol

1 RS 101
2 RS 192.12
3 FF 2016 1219

